

Cobra Stone 5



GB

Congratulations on your new Robens Tent designed and created to accompany you out into the great outdoors.

When selecting your campsite, the ideal place would be an area as even and clean of rocks, branches and other sharp objects as possible.

Note how everything is packed together when you open the transport sack and pull out the tent. This will make it easier to pack away again.

Assembling and setting up the tent

Put the tent poles together.

1 Spread out the flysheet

2 Run the two long poles, carefully, through the diagonally pole sleeves.

3 Place the pole ends in the eyelets and raise the arches

4 Now run one short pole over the arched main pole, through the pole sleeve and over the arched main pole again. Repeat with the second short pole, and attach them to the designated eyelets

5 For a fully free-standing configuration, roll and toggle back the side skirts on both sides

6 If you want to use the tent with the supplied inner: Open the doors and install the inner by locating the colour coded corner buckle and work your way up from one side using the snap connectors

7 The tent can now be moved around (minimum 2 persons if the tent is pitched on a rugged surface) and the back entrance can be moved up against other objects such as a car or another tent to create an extension.

8 The pole-end-protector on the short poles on the rear side of the tent helps protecting the adjacent object

9 Finally, secure the tent against strong winds with the pre-attached guylines and pegs.

Optionally, roll and peg out the fly sheet door(s) to enhance protection against the weather if necessary.

Please turn over for more tips and information.

Check out www.youtube.com/user/Robentents for pitching film and tips.

DE

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Robens Zeltes und wünschen Ihnen, dass Sie hiermit viele schöne Touren machen werden!

Bei der Auswahl des Aufbauplatzes achten Sie bitte darauf, dass er möglichst frei ist von Steinen, Ästen oder anderen scharfkantigen Objekten, und vermeiden Sie, das Zelt unter Bäumen aufzubauen.

Merken Sie sich beim Öffnen des Transportsacks und Herausziehen des Zeltes wie alles zusammengepackt ist. Das wird Ihnen später das Verpacken erleichtern.

Montage und Aufbau des Zeltes

Bauen Sie die Zelstangen zusammen.

1 Breiten Sie das Überzelt aus.

2 Führen Sie die beiden langen Stangen vorsichtig durch die diagonalen Stangenhülsen.

3 Stecken Sie die Stangenenden in die Ösen und heben Sie die Bögen an.

4 Führen Sie nun eine kurze Stange über die gebogene Hauptstange, durch die Stangenhülse und wieder über die gebogene Hauptstange. Wiederholen Sie den Vorgang mit der zweiten kurzen Stange und befestigen Sie sie an den dafür vorgesehenen Ösen.

5 Für eine vollständig freistehende Konfiguration rollen und klappen Sie die Seitenschweller auf beiden Seiten zurück.

6 Wenn Sie das Zelt mit dem mitgelieferten Innenzelt verwenden möchten: Öffnen Sie die Türen und setzen Sie das Innenleben ein, indem Sie die farblich gekennzeichnete Eckschnalle schnappen und sich mit Hilfe der Schnappverschlüsse von einer Seite nach oben arbeiten.

7 Das Zelt kann nun versetzt werden (es müssen mindestens 2 Personen sein, wenn das Zelt auf einer unebenen Fläche aufgestellt wird) und der hintere Eingang kann gegen andere Objekte wie ein Auto oder ein anderes Zelt geschoben werden, um einen Vorbau zu schaffen.

8 Der Stangenende-Schutz an den kurzen Stangen auf der Rückseite des Zeltes hilft, das angrenzende Objekt zu schützen

9 Sichern Sie das Zelt schließlich mit den vormontierten Spannleinen und Heringen gegen starken Wind. Optional können Sie die Fliegengittertür(en) aufrollen und abstecken, um den Wetterschutz zu verbessern, falls erforderlich.

Für weitere Tipps und Informationen wenden Sie bitte dieses Blatt.

Tipps und Videos zum Aufbau finden Sie auf www.youtube.com/user/Robentents

DK

Tillykke med dit nye Robens telt, som er designet og udviklet til at følge dig på store oplevelser ude i naturen.

Den ideelle lejplads er et område, der er så jævnt som muligt og uden skarpe genstande som f.eks. sten og grene. Undgå at placere teltet direkte under træer.

Bemærk, hvordan alt er pakket sammen, når du åbner transportposen og tager teltet ud. Det vil gøre det lettere at pakke teltet sammen igen.

Samling og opsætning af teltet

Saml teltstængerne.

1 Spred oversejlet ud

2 Før forsigtigt de to lange stænger gennem de diagonale stangkanaler.

3 Anbring stangenderne i hullerne, og løft buerne

4 Før nu en kort stang over den buede hovedstang, gennem stangkanalen og over den buede hovedstang igen. Gentag med den anden korte stang, og fastgør dem til de dertil beregnede huller.

5 Rul sideskørterne tilbage på begge sider for at få en fuldt fritstående konfiguration

6 Hvis du vil bruge teltet med det medfølgende indertelt: Åbn dørene, og monter inderteltet ved at finde det farvekodede hjørnespænde, og arbejd dig opad fra den ene side ved hjælp af klikforbindelserne

7 Teltet kan nu flyttes rundt (mindst 2 personer, hvis teltet er slået op på en solid overflade), og bagindgangen kan flyttes op mod andre genstande som f.eks. en bil eller et andet telt som tilbygning.

8 Endebeskyttelsen på de korte stænger på bagsiden af teltet beskytter den tilstødende genstand

9 Sikr til sidst teltet mod stærk blæst med de formonterede barduner og pløkker. Alternativt kan du rulle og fastgøre oversejlets dør(e) med pløkker for at øge vejrbeskyttelsen, hvis det er nødvendigt.

Se næste side for flere tips og oplysninger.

Se opstillingsfilm og tips på www.youtube.com/user/Robentents

FR

Félicitations pour l'achat de votre nouvelle tente Robens, conçue et créée pour vous accompagner dans vos excursions en pleine nature.

Lorsque vous choisissez une aire de camping, préférez une surface aussi plane que possible et sans cailloux, branches et autres objets pointus.

Notez la façon dont les éléments sont agencés dans le sac de rangement, lorsque vous l'ouvrez pour sortir la tente. Ceci vous facilitera le rangement après démontage.

Assemblage et installation de la tente

Assemblez les mâts de la tente.

1 Étalez le double toit

2 Faites passer délicatement les deux mâts long à travers les manchons des mâts diagonaux.

3 Placez les extrémités des mâts dans les œillets et relevez les arceaux

4 Passez à présent un mât court sur le mât principal cintré, à travers le manchon du mât et à nouveau sur le mât principal cintré. Répétez l'opération avec le deuxième mât court et fixez-les aux œillets prévus à cet effet

5 Pour une configuration entièrement autonome, enrroulez et basculez les jupes latérales des deux côtés

6 Si vous souhaitez utiliser la tente avec la partie intérieure fournie : Ouvrez les portes et installez l'intérieur en localisant la boucle d'angle à code couleur et remontez d'un côté à l'aide des connecteurs à encliquetage.

7 La tente peut maintenant être déplacée (au moins 2 personnes si elle est inclinée sur une surface solide) et l'entrée arrière peut être déplacée contre d'autres objets tels qu'une voiture ou une autre tente pour créer une extension.

8 La protection de l'extrémité des mâts sur les mâts courts à l'arrière de la tente aide à protéger l'objet adjacent

9 Enfin, sécurisez la tente contre les vents forts à l'aide des haubans et des piquets préfixés. En option, enrroulez et accrochez la/les porte(s) de la moustiquaire pour améliorer la protection contre les intempéries si nécessaire.

Consultez le verso de cette notice pour plus d'informations et de conseils.

Allez sur www.youtube.com/user/Robentents pour découvrir une vidéo et des conseils de montage.

NL

Gefeliciteerd met uw nieuwe Robens tent, ontworpen voor jarenlange trouwe dienst in het open veld!

Bij het kiezen van de kampeerplaats is de beste plek een stuk grond dat gelijkmatig is en waar zo weinig mogelijk stenen, takken of andere objecten liggen.

Kijk goed hoe alles ingepakt is als u de opbergzak openmaakt en de tent eruit haalt. Dan is het gemakkelijker om alles weer in te pakken.

De tent opbouwen en opzetten

Zet de tentstokken in elkaar.

1 Leg de buitentent uit

2 Steek de twee lange tentstokken voorzichtig door de diagonale stokhulzen.

3 Plaats de uiteinden van de tentstok in de ringen en breng de bogen omhoog

4 Steek nu één korte tentstok over de gebogen hoofdstok, door de stokhulzen en weer over de gebogen hoofdstok. Herhaal dit met de tweede korte tentstok en bevestig deze aan de daarvoor bestemde ringen

5 Voor een volledig vrijstaande configuratie rollt en schuift u de zijschorten aan beide zijden terug

6 Als u de tent met de meegeleverde binnentent wilt gebruiken: open de deuren en installeer de binnenzijde door de kleurgecodeerde hoeksluiting te zoeken en werk vanaf één kant omhoog met behulp van de klikverbindingen

7 De tent kan nu worden verplaatst (minimaal 2 personen als de tent op een ruw oppervlak is opgezet) en de achteringang kan tegen andere voorwerpen worden gezet, zoals een auto of een andere tent, om een luifel te creëren.

8 De beschermers voor de uiteinden van de korte tentstokken aan de achterkant van de tent helpen het aangrenzende object te beschermen

9 Beveilig de tent tot slot tegen harde wind met de voorgemonteerde spanlijnen en haringen. U kunt de buitenklapdeur(en) ook oprollen en vastzetten om beter te beschermen tegen weersinvloeden indien nodig.

Sla de bladzijde om voor meer tips en informatie.

Ga naar www.youtube.com/user/Robentents voor een video en tips over het opzetten van tenten.

CZ

Gratulujeme k nákupu nového stanu společnosti Robens, jenž byl navržen a vytvořen tak, aby vás provázel úžasnou přírodou.

Při výběrání místa, kde stan postavíte, je ideální co možná nejrovnější plocha bez kamenů, větvi a jiných ostrých předmětů.

Rozložte stan tak, aby vstup byl otočen požadovaným směrem, ovšem tak, aby nestál přímo pod stromy. Za silného větru stan postavte tak, aby zadní část směřovala proti větru

Sestavení a postavení stanu

Sestavte tyče stanu.

1 Rozložte plachtu

2 Prostrčte dvě dlouhé tyče opatrně diagonálními pouzdrky.

3 Konce tyčí zasuňte do ok a zdvihněte oblouky

4 Nyní přetáhněte jednu krátkou tyč přes oblouk hlavní tyče, skrz pouzdro tyče a znovu přes oblouk hlavní tyče. Zopakujte postup u druhé krátké tyče a připevněte je k příslušným okům

5 Pro zcela volně stojící konfiguraci srolujte a odklopte bočnice na obou stranách.

6 Chcete-li stan použít s dodaným vnitřním vybavením: Otevřete dveře a nainstalujte vnitřní část tak, že najdete barevně označenou rohovou sponu a postupujete nahoru z jedné strany pomocí zacvakávacích spojek.

7 Stan lze nyní přemístit (minimálně 2 osoby, pokud je stan postaven na nerovném povrchu) a zadní vchod lze přisunout k jiným objektům, jako je auto nebo jiný stan, a vytvořit tak prodloužení.

8 Chránič konců tyčí u krátkých tyčích na zadní straně stanu pomáhá chránit přilehlý objekt

9 Nakonec stan zajistěte proti silnému větru pomocí předem připravených kotevnic lan a kolíků. V případě potřeby srolujte a vyvěste dvířka z plachty, abyste zvýšili ochranu proti povětrnostním vlivům.

Chcete-li získat další typy a informace, obraťte list.

Podívejte se na www.youtube.com/user/Robentents pro více filmů a tipů.

NO

Gratulerer med ditt nye telt fra Robens som er designet for å være med deg ut i naturen.

Når du skal velge ut teltplass, vil det ideelle stedet være et så jevnt område som mulig, fritt for steiner, greiner og andre skarpe gjenstander.

Legg merke til hvordan alt er pakket sammen når du åpner oppbevaringsposen og trekker ut teltet. Dette vil gjøre det lettere å pakke ned igjen.

Montering av telt

Sett sammen teltstengene.

1 Spre ut teltduken

2 Tre de to lange stengene forsiktig gjennom de diagonale stangkanalene.

3 Plasser stangendene i maljene og hev buene

4 Tre nå en kort stang over den buede hovedstangen, gjennom stangkanalen og over den buede hovedstangen igjen. Gjenta med den andre korte stangen, og fest dem i de tiltenkte maljene

5 Rull og brett sideskjørtene tilbake på begge sider for å skape en helt frittstående konfigurasjon

6 Hvis du vil bruke teltet med den medfølgende innerdelen: Åpne dørene og monter innerdelen ved å finne den fargekodede hjørnespennen og starte fra den ene siden ved hjelp av hurtigkoblingene

7 Teltet kan nå flyttes rundt (minst 2 personer hvis teltet står på et ujevnt underlag), og den bakre ingangen kan settes opp mot andre objekter som en bil eller et annet telt for å lage en forlengelse.

8 Beskyttelse i enden av teltstangen på de korte stengene på baksiden av teltet bidrar til å beskytte objektet ved siden av

9 Til slutt sikrer du teltet mot vind med forhåndsfastede teltnorer og teltplugger. Ved behov, kan du rulle ut og feste dørene på teltduken for å gi bedre beskyttelse mot vær og vind.

Se på andre siden for flere tips og informasjon.

Se www.youtube.com/user/Robentents for film av hvordan telt slås opp og tips.



